

ИНСТИТУТ ВОСТОКОВЕДЕНИЯ
РОССИЙСКОЙ АКАДЕМИИ НАУК

Н. Н. Ким

**ПРЕЗИДЕНТ
НО МУХЁН (2003–2008):
в поисках новых путей развития
Республики Корея**



Москва
2022

УДК [323/324+338](519.5)
ББК 65.9(5Кор)+66.2(5Кор)
К40

Рекомендовано
Ученым советом Института востоковедения РАН

Ответственный редактор
А. В. Воронцов, канд. ист. наук, ФГБУН ИВ РАН

Рецензенты
Р. Л. Казарьян, канд. полит. наук, ФГБУН ИВ РАН
А. И. Шарафетдинова, канд. ист. наук, ФГБУН ИВ РАН

Ким Н. Н.

К40 Президент Но Мухён (2003–2008): в поисках новых путей развития Республики Корея : монография / Ин-т востоковедения Рос. акад. наук, Отдел Кореи и Монголии ; [отв. ред. А. В. Воронцов]. – Москва : ИВ РАН. – 2022. – 266 с., ил.

ISBN 978-5-907543-44-7 (в пер.)

В книге анализируется общественная и государственная деятельность Но Мухёна (1946-2009), 9-го президента Республики Корея (2003–2008). Политическая карьера Но Мухёна неразрывно связана с демократическим движением и борьбой против военно-авторитарного режима в 1980-е гг. В результате победы на президентских выборах Но Мухён сформировал «правительство участия», идеологической платформой которой был прогрессизм. Руководствуясь идеями социально-ориентированной модели государства, «правительство участия» планировало проведение широкомасштабных социально-экономических и политических реформ. Книга повествует о трудностях и вызовах, с которыми пришлось столкнуться президенту Но Мухёну и его правительству на пути создания общества всеобщего благоденствия в Республике Корея.

УДК [323/324+338](519.5)
ББК 65.9(5Кор)+66.2(5Кор)

ISBN 978-5-907543-44-7 (в пер.)

© Ким Н. Н., 2022
© ФГБУН ИВ РАН, 2022

В память о Ю. В. Ванине

СОДЕРЖАНИЕ

Предисловие.....	8
------------------	---

Глава I. Но Мухён: от адвоката до президента Республики Корея.....16

1.1. На пути в «большую политику».....	16
1.2. Президентская кампания 2002 г.: победа Но Мухёна.....	28
Ход и итоги праймериз Демократической партии нового тысячелетия в 2002 г.	28
Президентская кампания 2002 г.: портреты кандидатов.....	36
Предвыборная программа кандидата Но Мухёна.....	44
Итоги президентской кампании 2002 г.	49

Глава II. Внутривнутриполитическое противостояние в период президентства Но Мухёна..... 58

2.1. От отправки войск в Ирак до импичмента президента (февраль 2003 – май 2004 гг.).....	58
Назначение специального прокурора для расследования перевода денежных средств в Северную Корею.....	58
Отправка войск в Ирак.....	63
Создание Уридан.....	65
Конфликт вокруг раскрытия сведений о политических фондах партий.....	69
Импичмент президента Но Мухёна.....	73
2.2. Проекты реформ «правительства участия» и споры вокруг них (2004–2007 гг.).....	81
Реформирование избирательной системы.....	81
Предложение создать коалиционное правительство.....	83
Отмена Закона о национальной безопасности.....	86
Реформа частной школы.....	89
Реформа СМИ.....	94
Историческая политика «правительства участия».....	98
Предложение конституционной реформы.....	109
Почему проекты реформ «правительства участия» оказались unsuccessfulными?.....	112

Глава III. Межкорейский диалог: отношения Юга с Севером.....	121
Основные принципы взаимодействия Юга с Севером.....	121
Периодизация отношений РК с КНДР и направления сотрудничества.....	127
Юг в поисках диалога с Севером в условиях международного кризиса на Корейском полуострове (февраль 2003 – июнь 2004 гг.)	131
Застой в отношениях Юг – Север (июль 2004 – май 2005 гг.).....	135
Восстановление политического диалога между Югом и Севером (июнь 2005 – июнь 2006 гг.)	138
Испытания на прочность межкорейского диалога (июль 2006 – май 2007 гг.).....	142
Подготовка межкорейского саммита на высшем уровне и его итоги (июнь 2007 – февраль 2008 гг.)	147
Практические результаты политики «мира и процветания» по отношению к КНДР	153
Глава IV. США во внешней политике «правительства участия».....	159
Альянс США–РК: попытки выработки нового формата военно-политического взаимодействия	159
Северокорейский вопрос в контексте американско-корейского альянса	172
Соглашение о свободной торговле с США: pro et contra	182
Глава V. Идеино-политическое наследие Но Мухёна	197
О достижениях и задачах демократии в Корее	198
Каким должен быть политик?	205
Что такое чинбочжувый в корейской политике?	210
Программа государственного развития Vision 2030.....	227
Наследие Но Мухёна в современной политике Республики Корея.....	231
Заключение	240
Библиография	244
Приложение.....	255
Список политических партий Республики Корея	263
Summary	264
Об авторе.....	265

CONTENTS

Introduction	8
Chapter I. Roh Moo-hyun: From Lawyer to President of the Republic of Korea	16
1.1. The road to the Blue House.....	16
1.2. The 2002 Presidential Campaign: Roh Moo-hyun's victory.....	28
The Millennium Democratic Party in the 2002 primaries	28
The 2002 presidential campaign: candidate portraits	36
Roh Moo-hyun's campaign	44
Results of the 2002 presidential campaign	49
Chapter II. Internal Political Confrontation under Roh Moo-hyun's Presidency	58
2.1. From dispatching troops to Iraq to the impeachment of the president (February 2003–May 2004)	58
Appointing a special prosecutor to investigate money transfers to North Korea	58
Dispatching troops to Iraq.....	63
Establishing the Uri Party.....	65
The conflict around disclosure of information about the political parties' funds.....	69
Impeachment of President Roh Moo-hyun.....	73
2.2. Controversy surrounding reform projects of the Participatory Government (2004–2007).....	81
Reform of the electoral system.....	81
Proposal for a coalition government	83
Proposal for the repeal of the National Security Act.....	86
Private school reform	89
Media reform project.....	94
The historical memory policies of the Participatory Government.....	98
Constitutional reform project	109
Why the reform projects of the Participatory Government failed	112

Chapter III. Inter-Korean Dialogue: Relations between the ROK and the DPRK	121
The key principles of dialogue with North Korea.....	121
Periods and trajectories of North-South cooperation.....	127
International crisis on the Korean peninsula and the search for dialogue with the North (February 2003 – June 2004).....	131
Stagnation in North-South relations (July 2004 – May 2005)	135
Restoration of North-South political dialogue (June 2005– June 2006).....	138
Testing the resilience of inter-Korean dialogue (July 2006 – May 2007)	142
Preparation for and outcomes of the Inter-Korean Summit (June 2007– February 2008)	147
Practical results of the “peace and prosperity policy” towards the DPRK	153
Chapter IV. US-ROK Relations under the Participatory Government	159
The US-ROK alliance: attempts to transform the military and promote political cooperation.....	159
The North Korean issue in the context of the US-ROK alliance	172
US-ROK Free Trade Agreement: pro et contra.....	182
Chapter V. The Political Legacy of Roh Moo-hyun	197
Past achievements and current tasks of democracy in Korea	198
Essential attributes of a Korean politician today	205
What does jinbojuui mean in Korean politics?.....	210
“Vision 2030”: A program of national development	227
Roh Moo-hyun’s legacy in contemporary Korean politics	231
Conclusion	240
Bibliography.....	244
Appendices	255
List of political parties	263
Summary	264
About the author	265

Об авторе

Ким Наталья Николаевна – кандидат исторических наук, научный сотрудник Отдела Кореи и Монголии Института Востоковедения РАН, доцент Института востоковедения и африканистики Национального исследовательского университета «Высшая школа экономики» (Санкт-Петербург). Специалист по новейшей истории Кореи. Сфера научных интересов: политическая история, идеология, общественная мысль, гендерные исследования, социальные движения в Республике Корея и КНДР. Автор монографий «Южная Корея 1945–1948. Политическая история» (М., 2015), «Женщины в Китае, Корее и Вьетнаме: от традиционного общества к современному» (в соавторстве; М., 2019).

This research was supported by the 2021 Korea Studies Grant Program of the Academy of Korean Studies (AKS-2021-R040)

Научное издание

КИМ Наталья Николаевна

**ПРЕЗИДЕНТ НО МУХЁН (2003–2008):
в поисках новых путей развития Республики Корея**

Монография

Редактор *М. С. Грикурова*

Верстальщик *Н. В. Макеева*

Оформитель *П. А. Трошина*

Корректоры *И. Н. Козарезова, И. С. Батышев*

Общероссийский классификатор продукции ОК 034-2014 (КПЕС 2008):
58.11.12 – Книги печатные профессиональные, технические и научные

Подписано в печать 21.11.2022 г. Формат 60×90/16

Усл. печ. л. 15,5. Уч.-изд. л. 13,4. Тираж 500 экз. Заказ №3467

Федеральное государственное бюджетное учреждение науки
Институт востоковедения Российской академии наук (ФГБУН ИВ РАН)
Научно-издательский центр, заведующий *А. О. Захаров*
107031, Россия, г. Москва, ул. Рождественка, д. 12

Архив-каталог книг ФГБУН ИВ РАН – на сайте <https://book.ivran.ru>



Сообщения об опечатках, ошибках и неточностях, обнаруженных в книгах,
изданных ФГБУН ИВ РАН, отправлять на адрес электронной почты izd@ivran.ru

Отпечатано в соответствии с предоставленными материалами
в типографии издательства «ПРОБЕЛ-2000»

Адрес: 109544, г. Москва, ул. Рабочая, д. 91, стр. 4

Тел.: (495) 287-06-19; e-mail: probel-2000@mail.ru